

Waste Management



is delighted to be your new recycling-collection provider.

As Mayor Emanuel announced this summer, the City of Chicago has begun utilizing competitive bidding to deliver city services more efficiently. As a result, beginning October 3, 2011, Chicago's blue cart residential recycling will be collected by both public and private crews to lower recycling costs to taxpayers. Please see the reverse side for details.

Chicago residents' blue carts will be picked up by both public and private crews.

se complace en comunicarle que será su nuevo proveedor del servicio de recolección.

Tal como lo anunciara este verano el Alcalde Emanuel, la Ciudad de Chicago ha comenzado a recurrir al proceso de licitación competitiva para prestar servicios a la ciudad con más eficiencia. Por consiguiente, a partir del 3 de octubre de 2011, el reciclaje residencial de contenedor azul de Chicago será retirado por cuadrillas públicas y privadas para reducir los costos de reciclaje para los contribuyentes. Consulte detalles al dorso.

Las cuadrillas públicas y privadas recolectarán los contenedores azules de los residentes de Chicago.



Rahm Emanuel
Mayor



A good neighbor to you and to the environment.

The City of Chicago will continue to pick up your refuse every week. Waste Management will assume the responsibility for collecting your recyclables every other week. You will not see any changes to materials collected or collection frequency, although your pickup week and day may change. Please check the schedule below.

Questions?

Call 311 or visit www.chicagorecycles.org.

Un buen vecino para usted y para el medio ambiente.

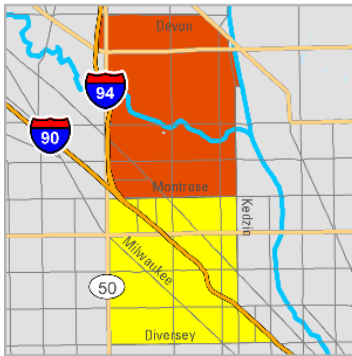
La Ciudad de Chicago seguirá recolectando sus residuos todas las semanas. Waste Management asumirá la responsabilidad de recolectar sus artículos reciclables semana de por medio. Usted no verá cambios en los artículos recolectados ni en la frecuencia de la recolección, aunque es posible que cambie la semana y día de recolección. Sírvase consultar el calendario que aparece abajo.

¿Alguna pregunta?

Llame al 311 o visite www.chicagorecycles.org.



1400 Opus Place, Suite 400
Downers Grove, IL 60515



October

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

November

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

December

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31